



CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/Prep.Cop6.LAC/1/Add.1
20 de febrero de 2002

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

REUNIÓN PREPARATORIA REGIONAL DE
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE PARA LA
SEXTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS
PARTES EN EL CONVENIO SOBRE LA
DIVERSIDAD BIOLÓGICA
Kingston, 18–20 de marzo de 2002

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

INTRODUCCIÓN

1. En el párrafo 33 de la decisión V/20, la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica reconoció que las actividades subregionales y regionales tienen una función importante en la preparación de las reuniones del Convenio y en la promoción de su aplicación. Pidió a las Partes que participaran activamente en actividades regionales y subregionales apropiadas y al Secretario Ejecutivo que, con sujeción a las contribuciones voluntarias necesarias, facilitara la participación de las Partes en desarrollo, en particular de las Partes menos desarrolladas y de los pequeños Estados insulares en desarrollo, así como de otras Partes con economías en transición, en tales actividades subregionales y regionales.
2. La Reunión de composición abierta entre períodos de sesiones sobre el plan estratégico, los informes nacionales y la aplicación del Convenio, celebrada en Montreal del 19 al 21 de noviembre de 2001, conforme al párrafo 38 de la decisión V/20, también reconoció que los mecanismos y las redes regionales y subregionales desempeñan una función importante al promover la aplicación del Convenio, proporcionar foros para la preparación de aportes regionales a las reuniones del Convenio y traducir las decisiones de la Conferencia de las Partes en acciones regionales.
3. Por consiguiente, el Secretario Ejecutivo convocará una reunión preparatoria regional de América Latina y el Caribe para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes en Kingston, Jamaica, del 18 al 20 de marzo de 2002.

/...

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a las reuniones y eviten solicitar otros

TEMA 1. APERTURA DE LA REUNIÓN

4. La reunión tendrá lugar en el Jamaica Conference Centre de Kingston. Será inaugurada el lunes 18 de marzo de 2002 a las 10.00. La inscripción de los participantes tendrá lugar el lunes 18 de marzo de 2002, de 8.30 a 10.00.

TEMA 2. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN

2.1. Elección de la mesa

5. Se invitará a los participantes a elegir un Presidente y a Relator.

2.2. Adopción del Programa

6. Se invitará a la reunión a considerar y a adoptar el programa provisional que figura en el documento UNEP/CBD/Prep.Cop6.LAC/1, preparado por el Secretario Ejecutivo.

2.3. Organización del trabajo

7. Convendría que la reunión efectuara sus deliberaciones solamente en plenaria. Los idiomas de la reunión serán español e inglés.

8. Se invitará a los participantes a examinar el calendario propuesto para sus deliberaciones, que figura en la organización provisional del trabajo que se anexa al presente documento.

9. Los documentos preparados para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes, en particular los proyectos de decisión recomendados por las reuniones entre períodos de sesiones y las propuestas del Secretario Ejecutivo, constituirán la base de las deliberaciones en la reunión. Como se han enviado a todos los centros de coordinación del Convenio sobre la Diversidad Biológica los documentos que se prepararon para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes, se pide a los participantes que traigan sus propios ejemplares. Los documentos también pueden obtenerse en el sitio web de la Secretaría <http://www.biodiv.org>.

TEMA 3. TEMAS QUE SE CONSIDERARÁN A FONDO EN LA SEXTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES

10. En su cuarta reunión, la Conferencia de las Partes, mediante su decisión IV/16 adoptó un programa de trabajo para el período de la cuarta a la séptima reunión de la Conferencia de las Partes, según se dispone en el Anexo II de la decisión. Conforme a esa decisión, la sexta reunión de la Conferencia de las Partes examinará detenidamente las cuestiones siguientes: diversidad biológica forestal; especies exóticas que amenazan a ecosistemas, hábitats o especies; y acceso y distribución de beneficios. Además, la Conferencia de las Partes examinará el informe y las recomendaciones de la Reunión de composición abierta entre períodos de sesiones sobre el plan estratégico, informes nacionales y aplicación del Convenio, como uno de los temas principales. La reunión preparatoria regional podría estudiar más las recomendaciones respectivas sobre dichos temas, que figuran en los documentos preparados para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes. Los siguientes documentos serán útiles en las deliberaciones:

Referencia

Título

UNEP/CBD/COP/6/3

Informe de la sexta reunión del Órgano Subsidiario de
Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico

/...

Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico

UNEP/CBD/COP/6/4	Informe de la séptima reunión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico
UNEP/CBD/COP/6/5	Informe de la Reunión entre períodos de sesiones sobre el plan estratégico, informes nacionales y aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica
UNEP/CBD/COP/6/6	Informe del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre acceso y distribución de beneficios
UNEP/CBD/COP/6/17	Diversidad biológica forestal
UNEP/CBD/COP/6/18	Especies exóticas que amenazan a ecosistemas, hábitats o especies
UNEP/CBD/COP/6/19	Acceso y distribución de beneficios relacionados con los recursos genéticos

TEMA 4. ALGUNAS CUESTIONES INTERDISCIPLINARIAS Y DE APLICACIÓN

11. La Conferencia de las Partes también estudiará algunas cuestiones intersectoriales y de aplicación. La mayor parte de esas cuestiones se han tratado en reuniones entre períodos de sesiones como parte del Convenio. Esas reuniones han hecho recomendaciones específicas para su consideración en la Conferencia de las Partes. El Secretario Ejecutivo también ha propuesto varias recomendaciones sobre la forma de adelantar esas cuestiones, para su consideración en la Conferencia de las Partes. Las cuestiones intersectoriales y de aplicación que son de interés específico para la región y que figuran en el programa de la Conferencia son: el Artículo 8(j) y disposiciones conexas del Convenio; recursos y mecanismos financieros; diversidad biológica y turismo; y educación y conciencia pública en materia de biodiversidad. Bajo este tema del programa, la reunión podría estudiar más las distintas propuestas referentes a esos temas que figuran en los documentos preparados para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes. Los siguientes documentos serán útiles en las deliberaciones:

<i>Referencia</i>	<i>Título</i>
UNEP/CBD/COP/6/7	Informe del Grupo de trabajo especial de composición abierta entre períodos de sesiones sobre la aplicación del Artículo 8(j) y disposiciones conexas
UNEP/CBD/COP/6/12	Informe sobre la marcha de las actividades en cuestiones interdisciplinarias
UNEP/CBD/COP/6/13	Informe sobre la marcha de las actividades del mecanismo de aplicación
UNEP/CBD/COP/6/13/Add.2	Educación y conciencia pública
UNEP/CBD/COP/6/14	Recursos y mecanismo financieros

TEMA 5. TEMAS DE INTERÉS ESPECIAL PARA LA REGIÓN

12. Bajo este tema del programa, la reunión podría identificar y destacar temas específicos de interés para la región y posibles decisiones que se podrían señalar a la atención de la Conferencia de las Partes en su sexta reunión.

TEMA 6. PRESENTACIÓN SOBRE EL PROTOCOLO RELATIVO A LAS AREAS Y FLORA Y FAUNA SILVESTRES ESPECIALMENTE PROTEGIDAS (“PROTOCOLO SPAW”)

13. Con respecto a este tema y bajo la responsabilidad del Centro de coordinación regional del Caribe, se hará una presentación sobre la aplicación del Protocolo SPAW del Convenio para la protección y el desarrollo del medio marino de la región del Gran Caribe (Cartagena de Indias, 1993).

TEMA 7. OTROS ASUNTOS

14. Bajo este tema, la reunión tendrá la oportunidad de considerar cualquier otro tema propuesto y aceptado para consideración.

TEMA 8. ADOPCIÓN DEL INFORME

15. Al final de la reunión, se invitará a la reunión a adoptar su informe, que se presentará a la sexta reunión de la Conferencia de las Partes para su consideración. El informe de la reunión se adoptará en inglés únicamente.

TEMA 9. CLAUSURA DE LA REUNIÓN

16. La Reunión preparatoria regional de América Latina y el Caribe para la sexta reunión de la Conferencia de las Partes será clausurada el miércoles 20 de marzo de 2002.

Anexo

**ORGANIZACIÓN PROVISIONAL DEL TRABAJO DE LA REUNIÓN
 PREPARATORIA REGIONAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE PARA LA
 SEXTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO
 SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

<i>Lunes</i> <i>18 de marzo de 2002</i> 10.00 – 13.00	1. Apertura de la reunión 2. Cuestiones de organización: 2.1 Elección de la Mesa; 2.2 Adopción del programa; 2.3 Organización del trabajo. 3. Temas que se considerarán en detalle en la sexta reunión de la Conferencia de las Partes: 3.1 Diversidad biológica forestal;
15.00 – 18.00	3.2. Especies exóticas que amenazan a ecosistemas, hábitats o especies; 3.3. Acceso y distribución de beneficios.
<i>Martes</i> <i>19 de marzo de 2002</i> 10.00 – 13.00	3.4. Plan estratégico, informes nacionales y aplicación del Convenio 4. Algunas cuestiones interdisciplinarias y de aplicación: 4.1 Artículo 8(j) y disposiciones conexas del Convenio
15.00 – 18.00	4.2. Recursos y mecanismo financieros; 4.3. Diversidad biológica y turismo; 4.4. Educación y conciencia pública en materia de biodiversidad.
<i>Miércoles</i> <i>20 de marzo de 2002</i> 10.00 – 13.00	5. Temas de interés especial para la región.
15.00 – 16.00	6. Presentación sobre el Protocolo relativo a las áreas y flora y fauna silvestres especialmente protegidas (“Protocolo SPAW”)
16.00 – 18.00	7. Otros asuntos 8. Adopción del informe 9. Clausura de la reunión
